FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 40 Enu. 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 40 Enu 33

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia District No. 40 Cape Breton South S. District No. 18

Enumeration District / District du recenseur No. 52 and 4 (In / dans) City of Sydney (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Michael L Carlen, Enumerator. / Recenseur. July 7

Page 75 7701

SUMMONED BY THE ENUMERATOR'S VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or local limits. / Famille, ménage ou limites locales.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or cadastral number in the township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié ou veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	If working on own account. / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name where person is employed, as "Massey-Harris Co.," "Dominion Bridge Co.," "Smith's Falls," etc. / Nom de la ferme, du bureau, de l'usine, etc., où la personne travaille, comme "Massey-Harris, cie," "Dominion Bridge, cie," "Smith's Falls," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation. / Nombre de semaines à un emploi différent.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Hours per working week at chief occupation. / Heures par semaine pour l'emploi principal.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 pour l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gages en 1910 pour autre emploi que l'emploi principal ou métier, s'il y en a eu.	Total earnings in 1910. / Total des gages en 1910.	Date of earnings per last week when employed by the Year or Census. / Date des gages par la dernière semaine d'emploi par l'Année ou le Census.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or of illness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the instruction given to the person mentioned in column 1 be understood in English or in French? / Peut-on donner l'instruction à la personne mentionnée dans la colonne 1 en anglais ou en français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Specify as to Origin. / Spécifier quant à l'origine.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
[illegible]		Baudrought Mary	320 Prescott	F	Head	M	June	1868	24	N S			English	Canadian	Baptist	None																									
		" Georges	" "	M	Son	S	Sept	1910	0	N S			English	Canadian	Baptist	None																								
68		Massaih Jafnas	" "	M	Head	M	Aug	1882	27	Syria	Dec 1902		Syrian	Syrian	Christian	Peddler																								
		Blanche "	" "	F	Wife	M	May	1886	24	"	Dec 1906		"	"	"	None																								
		Panis Elyard	" "	M	Boarder	S	Feb	1891	20	"	Dec 1910		"	"	"	Peddler																								
[illegible]		Auld Eliza	102 Brock	M	Head	M	Apr	1868	41	N S			English	Canadian	Anglican	None																								
625	685	Earl C	" "	M	Son	S	Nov	1888	22	"			"	"	"	Clerk	Eastern Canada Stores																								
		" Roberta C	" "	F	Son	S	May	1894	16	"			"	"	"	None																								
		Ruth "	" "	F	Daughter	S	Dec	1897	12	"			"	"	"	None																								
		Helen Jeffery	" "	F	Servant	S	Nov	1892	22	"			English	Canadian	Anglican	None																								
		Auld Robert	" "	M	Boarder	M	July	1870	50	"			Scotch	Canadian	Anglican	Painter	Self	1	10	Mo	yes	No	Painter & Decorator	50		400	400													
		Chisholm Berwick R	214 "	M	Head	M	May	1865	46	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
687	687	Adelia "	" "	F	Wife	M	Aug	1866	44	"			English	Canadian	Anglican	Dressmaker		2	9	Mo	yes	No	Dressmaking	2																
		Harold R "	" "	M	Son	S	Oct	1900	10	"			English	Canadian	Anglican	None																								
		Roy "	" "	M	Son	S	Jan	1904	7	"			Irish	Canadian	Presbyterian	None																								
		Gotfredy "	" "	M	Son	S	Aug	1896	14	N S			Irish	Canadian	Presbyterian	None																								
[illegible]		Brickell Charles J	98 Park	M	Head	M	July	1871	24	N S			Irish	Canadian	Methodist	Barrister	9	2	3	Mo	yes									16000	7500	445									
690		Gertrude "	" "	F	Wife	M	Sept	1878	32	N S			Scotch	Canadian	Methodist	None																								
		Edith "	" "	F	Daughter	S	Mar	1902	9	N S			Irish	Canadian	Methodist	None																								
		John C "	" "	M	Son	S	May	1904	7	N S			Irish	Canadian	Methodist	None																								
		Ada K "	" "	F	Daughter	S	Nov	1908	2	N S			Irish	Canadian	Methodist	None																								

3721